

*Resolved*,—That nominations be closed.

il est convenu—Que les nominations soient closes

And the question being put on the first motion, it was resolved in the affirmative.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

Mr. Lessard (*Lac Saint-Jean*), having been duly elected Vice-Chairman, thanked the Committee for the honour conferred upon him.

M. Lessard (*Lac Saint-Jean*) est déclaré élu vice-président et il remercie le Comité de l'honneur qu'on lui fait.

On motion of Mr. Thomson (*Battleford-Kindersley*), seconded by Mr. Southam,

M. Thomson (*Battleford-Kindersley*) propose, avec l'appui de M. Southam et

*Resolved*,—That a Sub-Committee on Agenda and Procedure comprised of the Chairman, the Vice-Chairman and four other members named by the Chairman after the usual consultation with the Whips of the different parties be appointed.

*Il est résolu*—Qu'un sous-comité du programme et de la procédure soit constitué et formé du président, du vice-président et de quatre autres membres du Comité nommés par le président après les consultations d'usage avec les whips des différents partis.

On motion of Mr. Foster, seconded by Mr. Muir,

M. Foster propose, avec l'appui de M. Muir et

*Resolved*,—That the Committee print 1000 copies of its Minutes of Proceedings and Evidence in a bilingual format, including a sessional index prepared by the Library of Parliament as a supplementary issue.

*Il est résolu*—Que mille exemplaires des délibérations et témoignages soient imprimés en fascicules bilingues, y compris un index sessionnel préparé par la Bibliothèque du Parlement en supplément.

On motion of Mr. Korchinski, seconded by Mr. Peters,

M. Korchinski, appuyé par M. Peters propose et

*Resolved*,—That the matter of printing be looked into so that delay in the production of copies be prevented and the needs of the members to obtain early copies be given high priority.

*Il est résolu*—Qu'on étudie la question de l'impression pour éviter les retards dans l'impression des fascicules et que soit accordée aux députés la priorité dans la publication.

At 4:40 p.m. the Committee adjourned to the call of the Chair.

La séance est levée à 4 h. 40 jusqu'à nouvelle convocation du président.

TUESDAY, January 13, 1970.

Le MARDI 13 janvier 1970

(2)

(2)

The Standing Committee on Agriculture met this day at 9:40 a.m., the Chairman, Mr. Bruce S. Beer, presiding.

Le Comité permanent de l'Agriculture se réunit ce matin à 9 h. 40. Le président, M. Bruce S. Beer, occupe le fauteuil.

*Members present*: Messrs. Barrett, Beer, Clermont, Cobbe, Côté (*Richelieu*), Danforth, Douglas (*Assiniboia*), Dumont, Gleave, Lambert (*Bellechasse*), La Salle, Lessard (*Lac Saint-Jean*), Lind, McBride, McKinley, Moore (*Westaskiwin*), Muir (*Lisgar*), Peters, Pringle, Smith (*Saint*

*Députés présents*: MM. Barrett, Beer, Clermont, Cobbe, Côté (*Richelieu*), Danforth, Douglas (*Assiniboia*), Dumont, Gleave, Lambert (*Bellechasse*), La Salle, Lessard (*Lac-St-Jean*), Lind, McBride, McKinley, Moore (*Wetaskiwin*), Muir (*Lisgar*), Peters, Pringle, Smith (*Saint*